

20. marts 2003

UPA 2003/40

**Tunngaviusumik atuarfiit namminersortut angerlarsimaffimmilu atuartitaaneq  
il.il.**

**pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut**

**pillugu**

**Inatsisartut Kultureqarnermut Ilanniartitaanermullu Ataatsimiititaliaata**

**ISUMALIUTISSISSIONAA**

**inatsisissatut siunnersuutip aappassaaneerneqarnissaanut  
saqqummiunneqartoq**

Inatsisartut Kultureqarnermut Ilanniartitaanermullu Ataatsimiititaliaat  
suliarinninnermini ukuninnga inuttaqarpooq:

Inatsisartuni ilaasortaq Doris Jakobsen, Siumut, siulittaasoq  
Inatsisartuni ilaasortaq Isak Davidsen, Atassut, siulittaasup tullia  
Inatsisartuni ilaasortaq Jens Napaattooq, Siumut  
Inatsisartuni ilaasortaq Henriette Rasmussen, Inuit Ataqatigiit  
Inatsisartuni ilaasortaq Marie Fleischer, Demokraatit

Tunngaviusumik atuarfiit namminersortut angerlarsimaffimmilu atuartitaaneq  
il.il.pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut nassuaatitai ilanggullugit  
Inatsisartut Kultureqarnermut Ilanniartitaanermullu Ataatsimiititaliaata  
misissuataarpa.

Ataatsimiititaliap immikkoortut ataani taaneqartut oqaaseqarfingissavai:

- 1) Inatsisissatut siunnersuummut tunngaviusumik isummerneq
- 2) Tapiissutit
- 3) Tunngaviusumik atuarfiit namminersortut Kalaallit Nunaanni
- 4) Ataatsimiititaliap inassuteqaataa

## **Inatsisissatut siunnersummut tunngaviusumik isummerneq**

Inatsisini Tunngaviusuni § 76-imni aalajangersarneqarpoq:

*„Meeqqat atualersussanngorlutik ukioqalersimasut tamarmik meeqqanut kikkunnalluunniit atuarfinni akeqanngitsumik atuartinneqarsinnaapput, angajoqqaat angajoqqaalluunniit sinnerlugit meeqqanik nakkutiginnittut meeqqatik meeqqanut tamanut atuarfinni ilinniartitaanermiit minnerunngitsumik atuartinneqartikkunikkik taava piumaffigineqarsinnaangillat meeqqat taakku meeqqanut kikkunnalluunniit atuarfiusunut atuariartortissagaat.“*

Inatsisini Tunngaviusuni aalajangersakkap qulaani taaneqartup kingunerissavaa meeqqat atuarfiata atuartitsissutigisinnaasaanit allaasumik angajoqqaat meeqqamik atuartitaanissaannut periarfissaqartut.

Inatsisit Tunngaviusut aalajangersagaat Kalaallit Nunaannuttaaq atuuttuummata siunnersuut manna tunngavigalugu inatsisitigut tunngavilimmik pisortat atuarfiutaannit qinigassanik allanik, tunngaviusumik atuarfinnik namminersortunik aamma angerlarsimaffimmi atuartitaanermik pilersitsisoqarsinnaalissammatt, ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut ilaasortaasa Siumu-meersut, Atassummeersut Demokraatineersullu naammagisimaarpaat.

Amerlanerussuteqartut meeqqat atuarfianni atuartitaanermi piumasaqaatit assinginik atuarfik namminersortoq minnepaamik eqquutsitsisussaammat iluarisimaarlugu maluginiarpaat.

Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut ilaasortaataata Inuit Ataqatigiinneersup innuttat ilaasa nammineq akilikkaminnik tunngaviusumik atuarfimmik ingerlatsiniarlutik suliniuteqarnerat akornuserniangilaq. Naluneqanngilaq atuarfimmi namminersortumi atuartitaanerup angerlarsimaffimilu atuartitaanerup inatsisitigut tunngaviusutigut qulakkiigaalluni piginnaatitaaffiunera, maannalu meeqqat atuarfiat pillugu peqqussummi atuuttumi aammattaaq mattusimaneqanngimmat.

Taamaammat atuarfimmik namminersortumik suliniuteqartut meeqqat atuarfiat pillugu peqqussummi periarfissanik atueqataaqquullugit, nunami matumani atugassarisaasut tunngavigalugit suleqataaqquullugit, meeqqallu peqatigiillutik qanoq aallaaveqarnersi apeqqutatinnagu ataqqeqatigiilluni inuunissamut ineriartornissamullu periarfissinneqaqquullugit ikinnerussuteqartut kaammattorumavaat

## **Tapiissutit**

Inatsisissatut siunnersuut naapertorlugu anguniarneqarpoq tunngaviusumik atuarfiit namminersortut pilersinneqarsinnaajumaartut illoqarfimmi atuarfimmi atuartumut ataatsimut ukiumut kommuninut ataatsimoortumik tapiissutitut tunniunneqartartut

angeqataannik tapiissutisisarnissaat. Danmarkimi tapiissuteqartarnermi maleruagassat mumittuannik illutanut immikkut tapiissutinik, siunertanulluunniit aalajangersimasunut immikkuullarissumik tapiissutinik allanik tunniussisoqartassanngilaq. Tapiissuteqartarnermut maleruagassat Danmarkimi tapiissuteqartarnermut maleruagassanut sanilliullugit pisariillisagaapput.

Inatsisissatut siunnersuummi § 18, imm. 2, naapertorlugu tunngaviusumik atuarfiit namminersortut atuarfiup illutaasa sananeqarnerinut kiisalu taamaaqataanik aningaasaliinernut kommunalbestyrelsinit tapiiffigineqarsinnaanermut taarsigassarsisinneqarsinnaanermullu periarfissamik ammaassivigineqarput. Tapiissutinik taarsigassarsianilluunniit taamaattunik tunniussinissamut kommunalbestyrelsit pisussaatinniarneqanngillat. Tunngaviusumik atuarfimmut namminersortumut tapiissuteqarnissamut aamma/imaluunniit taarsigassarsisitsinissamut soqtiginninnerlutik periarfissaqarnerlutillu oqartussaaffit ataasiakkaarlutik nammineerlutik naliliisarnissaat anguniarneqarpoq.

Atuartumut ataatsimut akiliutip annikillineqarnissaanut periuserineqartoq matuma assigaa. A-ngajoqqaat atuartumut akiliutaasa appartinnejarnissaannut § 18, imm. 1, naapertorlugu immikkut tapiissuteqarnissaq qinnuteqaateqarnikkut kommunalbestyrelsit toqqarsinnaavaat. Tamatuma isummerfiginissaa kommunit ataasiakkaat nammineerlutik aalajangigassaraat. Tapiissutinik amerlanerusunik atuarfiit namminersortut piumasaqarsinnaanngillat.

Taamaalluni atuarfiit namminersortut pilersinneqarnerat aallaavittut isigalugu Namminersornerullutik Oqartussat aningaasartuuteqarnerunerannik kinguneqartussaanngilaq. Kommuinulli aningaasartuuteqarnerunermik tamanna kinguneqassappat, tamanna kommunip ataatsip nammineerluni aalajangigassaraa.

Ataatsimiititaliami ilaasortat amerlanerussuteqartut Siumumeersut, Atassummeersut Demokraatineersullu inatsisissat siunnersuut isumaqatigalugu isumaqatigiissutigaat Namminersornerullutik Oqartussat meeqqat atuarfianni atuartumut ataatsimut tapiissutigisartagaasa angeqataannik atuarfimmi namminersortumi atuartumut ataatsimut tapiissuteqartoqartassasoq.

Ataatsimiititaliamissaq amerlanerussuteqartut Siumumeersut Atassummeersullu aningaasanik tapiissuteqartarneq pillugu atuarfiit marluk taakku taamaallutik assigiiimmik periarfissinneqarmata iluarisimaarpaat.

Tamatuma saniatigut amerlanerussuteqartut taakku atuarfimmut namminersortumut aningaasanik tapersiumanerlutik kommunit nammineerlutik aalajangernissamut annertuumik periarfissiivigineqarmata iluarisimaarpaat. Kommunit nammineersinnaanerat taamaalluni inatsisissatut siunnersuutikkut annertuumik ataqqineqarmat ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut iluarisimaarpaat.

Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut ilaasortaatitaat Inuit Ataqatigiinneersoq isumaqarpoq siunnersuut nutaaq, siusinnerusukkut saqqummiunneqartumut sanilliullugu, allannguutinik ikittuaraannarnik taamaallaat imaqartoq. Taakkunani pisortat ingerlatsinermut tapiissutaasa (§ 16) angissusiinik aamma illutanut

sanaartornermullu pisortat tapiissutaasa angissusiinik (§ 18 aamma § 19), atuarfiit namminersortut naatsorsuutigisinnaasassaannik, imaqartunik aalajangersakkut pineqarput. Taamaammat Inuit Ataqatigiit isumaqarput siunnersuut maannakkut saqqummiunneqartoq imarisamigut siunnersuutip siunnerusukkut saqqummiunneqartup tunngavianik suli tunngaveqartoq.

Inatsisissatut siunnersuut manna akuersissutigineqarpat Kalaallit Nunaat atuarfinnik assigiinngitsunik marlunnik atuarfeqalissaq:

Aappaa tassa "Atuarfitsialak" atuarfik atuisunut akiliutitaqanngitsoq. Atuarfiup aappaa tassaaliissaq atuarfik angajoqqaat meeqqamulluunniit angajoqqaarsiat atuartuuteqarumagunik akiliuteqarfingisassaat.

Siunnersuutikkut anguniarneqarpoq atuarfinnut namminersortunut taakkununnga pisortat ingerlatsinermut tapiissutaannik Namminersornerullutik Oqartussat kommuninut illoqarfinni atuartumut ataatsimut ataatsimoortumik tapiissutigisartagaasa angeqataannik (§ 16) tunniussisoqartassasoq. Ullumikkut Kalaallit Nunaanni illoqarfimmi atuartumut ataatsimut tapiissutigineqartartut kr. 22.215-iusut angeqatigaat, pisortallu meeqqanut atuarfiutaat angajoqqaat atorunnaarniariarpassuk, aningaasat taakku meeqqat atuarfianni atuartut ataasiakkaat atuarfimmut namminersortumut pilersinneqartumut nooqatigissallugit.

## **Kalaallit Nunaanni atuarfiit namminersortut**

Siunnersuutip saqqummiunneqarneranut tunngaviit ilagaat Nuummi angajoqqaat ilaasa, atuarfimmik namminersortumik - Nuuk Internationale Friskolimik (NIF) - pilersitsinissamik kissaateqartut saaffiginissutaat. Manna tikillugu NIF-mi angajoqqaat atuarfimmik namminersortumik pilersitsinissamut pilersaarummik timitalimmik saqqummiussisuni kisiartaapput.

Inatsisissatulli siunnersuut akuersissutigineqassagaluarpat atuarfiit namminersortut Kalaallit Nunaanni sumiluunniit pilersinneqarsinnaalissapput, tassalu imaappoq, aamma illoqarfinni Nuup avataaniittuni.

Ataatsimiititaliami ilaasortat amerlanerussuteqartut Siumumeersut, Atassummeersut Demokraatineersullu isumaqarput, angajoqqaat ilaat kissaateqarnerminnik saqqummiussisagaluarpata, nunatsinni kommunit amerlanersaanni atuarfinnik namminersortunik pilersitsinissaq piviusorsiortumik periarfissaqalissasoq. Taamaalilluni kommunit innuttaqqortuut atuarfinnik namminersortunik pilersitsinissamut kisimik periarfissaqassanngillat. Atuarfiit namminersortut taamaallaat 25-init 50-inut atuartuutillit Danmarkimi takussaanerat assersuutissaavoq.

Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut ilaasortaatitaat Inuit Ataqatigiinneersoq isumaqarpoq Nuuk eqqaassanngikkaanni, illoqarfiiit allat, atuarfinnik namminersortunik pilersitsinissamut akissaqarnavianngitsut. Inuaqatigiinni

avissartuunnermik anginerulersitsisinnaasunik atuarfinnik immikkoortunik pilersitsinissamut Inuit Ataqatiguit akerliupput.

### **Ataatsimiititaliap inassuteqaataa**

Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut ilaasortaatitaata Demokraatineersup atuarfiit namminersortut sapinngisamik innuttat amerlanersaannut iluaqtissaalerumaartut kissaatigaa, isumaqarlunilu naalakkersuinikkut tamakkiisumik tapersersuisoqarpat tamanna aatsaat anguneqarsinnaasoq. Taamaammat atuarfiit namminersortut sanaartugassanik suliassaminnut 10/40/50-mik aaqqissuussinerup assinganik taarsigassarsisinjaalersillugit periarfissiisoqaaqqullugu Demokraatit allannguutissatut siunnersummik saqqummiussiniarput. Tamanna iluatsissinnaappat meeqqamik atuarfimmi namminersortumiititsisinjaaneq ullumikkut atuareernerup kingorna meeqqamik sunngiffimmi aaqqissuussinermiititsisinjaanermut akiliutip angeqataanik angajoqqaanut akiliuteqartitsisoqarsinnaassaaq. Atuarfiit namminersortut nammineerlutik atuarfimmi sunngiffimmut aaqqissuussinermik atuisussaammata meeqqamik atuarfimmi namminersortumiititsineq taamaalilluni angajoqqaanut immikkut akeqartussaanngilaq.

Ataatsimiititaliami ilaasortat amerlanerussuteqartut Siumumeersut,  
Atassummeersullu inatsisisstatut siunnersuut ilusimisut iluseqarluni  
akuersissutigineqaqqullugu inassutigaat.

Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut ilaasortaatitaata Inuit Ataqatigiinneersup makku tunngavigalugit inatsisisstatut siunnersuut itigartitsissutigineqassasoq inassutigaat:

Inatsisisstatut siunnersuut manna akuersissutigineqassagaluarpat Inuit Ataqatigiit paasinninnerat malillugu tamanna inuiaqatigiinnik agguluinermik peqqinnanngitsumik, atuartut ilaasa atuarfimmi namminersortumiinnerannik, atuartullu ilaasa meeqqat atuarfianniinneranik, ingerlaannartumik kinguneqassaaq. Inuiaqatigiit taamatut aggulunneqarnissaannut, angajoqqaat meeqqallu akornanni paaseqatigiinnerup, innimigeqatigiinnerup, akisussaassusermik misigisimanerup inunnillu allanik ataqqinninnerup inerisarneqarnissaannik ilungersuutiginninnermik qatangiinnartitsisinnaasumut, Inuit Ataqatigiit tungaanniit peqataasoqarumanngilaq.

Inatsisartut Kultureqarnermut Ilanniartitaanermullu Ataatsimiititaliaat taama oqaaseqarluni inatsisisstatut siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.

Doris Jakobsen,  
Siumut, siulittaasoq

Isak Davidsen, Atassut  
siulittaasup tullia

Jens Napaattooq,  
Siumut

**Henriette Rasmussen,**  
**Inuit Ataqatigiit**

**Marie Fleischer,**  
**Demokraatit**